



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2000/16
13 October 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
Тринадцатая сессия, часть II
Гаага, 13-18 ноября 2000 года
Пункт 10 b) повестки дня

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В
ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

**Доклад о работе первого совещания Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон, не включенных
в приложение I к Конвенции**

Записка секретариата

1. В своем решении 8/CP.5 Конференция Сторон (КС) просила секретариат оказывать содействие работе Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), в частности путем координации совещаний Консультативной группы экспертов и компиляции докладов о ее региональных рабочих совещаниях и заседаниях для их рассмотрения вспомогательными органами.
2. Во исполнение решения 8/CP.5 секретариат оказал содействие в организации и подготовке доклада первого совещания Консультативной группы экспертов, которая была создана в целях повышения качества национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

3. Прилагаемый доклад, представленный Председателем КГЭ д-ром Жозе Мигесом (Бразилия), содержит информацию об итогах работы первого совещания Группы, проходившего в Бонне, Германия, 8-9 июня 2000 года.

4. Вспомогательный орган по осуществлению, возможно, пожелает принять к сведению этот доклад и дать Группе дополнительные указания в отношении осуществления ее работы в соответствии с приложением к решению 8/CP.5.

**ПЕРВОЕ СОВЕЩАНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО
НАЦИОНАЛЬНЫМ СООБЩЕНИЯМ СТОРОН, НЕ ВКЛЮЧЕННЫХ В
ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ**

Доклад председателя д-ра Жозе Мигеса (Бразилия)

I. ВВЕДЕНИЕ

A. Мандат

1. Консультативная группа экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), была учреждена на основании решения 8/CP.5 с целью улучшения процесса подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.
 2. КГЭ имеет следующий круг ведения, содержащийся в приложении к вышеуказанному решению:
 - a) обмениваться опытом и информацией о подготовке национальных сообщений путем проведения совещаний, упомянутых в пункте 4 выше и в пункте 7 ниже, включая рассмотрение субрегионального опыта, на основе повестки дня, которая согласовывается путем консультаций между участниками на каждом уровне совещаний;
 - b) рассматривать, когда это необходимо, потребности в финансовых ресурсах и технической поддержке и их наличие, а также выявлять препятствия и пробелы в такой поддержке;
 - c) рассматривать, когда это необходимо, информацию, содержащуюся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I, в соответствии с руководящими принципами для подготовки первоначальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, изложенными в приложении к решению 10/CP.2;
 - d) рассматривать осуществляющую деятельность и программы с целью облегчения и поддержки подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I, на предмет выявления пробелов и вынесения рекомендаций для совершенствования координации этой деятельности и этих программ в интересах улучшения подготовки национальных сообщений;

- e) выявлять трудности, с которыми столкнулись Стороны, не включенные в приложение I, при пользовании руководящими принципами, которые содержатся в приложении к решению 10/CP.2, и при использовании методологий и других моделей Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), и выносить в соответствующих случаях рекомендации об улучшениях;
- f) выявлять аналитические и методологические вопросы, включая технические проблемы при подготовке и представлении кадастров парниковых газов, в частности в отношении улучшения сбора данных, разработки локальных и региональных факторов выбросов и данных о деятельности и, в соответствующих случаях, разработки методологий, с целью повышения качества будущих кадастров;
- g) рассматривать национальные сообщения, в частности кадастры парниковых газов, представленные Сторонами, не включенными в приложение I, с целью выработки рекомендаций о путях преодоления трудностей при использовании методологий МГЭИК и руководящих принципов РКИКООН в отношении кадастров, содержащихся в приложении к решению 10/CP.2, и о возможных нововведениях, а также представлять доклады по этим вопросам;
- h) стимулировать взаимодействие между экспертами от всех Сторон.

3. В соответствии с решением 8/CP.5 в состав КГЭ входит пять экспертов из Африки, пять экспертов из Азии, пять экспертов из Латинской Америки и Карибского бассейна и шесть экспертов из Сторон, включенных в приложение I. Кроме того, для участия в работе Группы секретариатом были отобраны представители трех международных организаций, в частности Целевой группы по национальным кадастрам парниковых газов МГЭИК, Программы оказания поддержки в подготовке национальных сообщений и CC:TRAIN (Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций) (см. приложение I).

В. Круг вопросов, охватываемых в докладе

4. Данный доклад содержит результаты работы первого совещания Консультативной группы экспертов, которое проходило в Бонне 8-9 июня 2000 года.

II. ОБСУЖДЕНИЯ

5. Первое совещание КГЭ открыло в четверг, 8 июня 2000 года, Председатель Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) г-н Джон Эш (Антигуа и Барбуда),

который обратился с приветственным словом к экспертам, участвующим в совещании. Он подчеркнул важность работы КГЭ для эффективного осуществления Конвенции и выразил уверенность в способности Группы оперативно выполнить возложенные на нее задачи.

6. Для оказания содействия эффективному осуществлению мандата Группы Председатель ВОО предложил избрать Председателя и Докладчика, которые будут направлять ее работу. Он предложил осуществлять ротацию этих должностей в КГЭ между регионами на каждом совещании Группы. Далее он внес предложение о том, чтобы Докладчик, назначаемый на каждом совещании Группы, выполнял функции Председателя на ее следующем совещании. Эксперты КГЭ избрали Председателем и Докладчиком первого совещания соответственно г-на Жозе Мигеса (Бразилия) от региона Латинской Америки и Карибского бассейна и г-на Айте-лю Аджавона (Того) – от Африканского региона.

7. Для ориентации работы первого совещания Группы была обсуждена и утверждена ранее распространенная секретариатом повестка дня (см. приложение II).

8. Координатор первого рабочего совещания КГЭ для региона Латинской Америки и Карибского бассейна г-жа Хулия Мартинес (Мексика) представила выводы и рекомендации этого рабочего совещания. КГЭ также обсудила итоговый доклад этого рабочего совещания, содержащийся в документе FCCC/SBI/2000/INF.4. Далее Группа обсудила доклады трех рабочих групп, учрежденных в ходе работы совещания для рассмотрения вопросов, касающихся национальных кадастров парниковых газов (рабочий документ № 9 (2000)), оценки уязвимости и вариантов адаптации (рабочий документ № 10 (2000)) и финансовых и технических потребностей (рабочий документ № 11 (2000)). Члены КГЭ также обсудили рабочий документ № 8 (2000) под названием "Национальные кадастры парниковых газов Сторон, не включенных в приложение I, из региона Латинской Америки и Карибского бассейна: предварительное обобщение и методологические вопросы", который был подготовлен секретариатом РКИКООН для оказания содействия в проведении обсуждений на рабочем совещании.

9. Члены КГЭ отметили, что итоги работы совещания для региона Латинской Америки и Карибского бассейна были весьма полезными и что его структура и формат могли бы использоваться в качестве модели для проведения региональных рабочих совещаний в будущем.

10. Группа обсудила круг ведения КГЭ, содержащийся в приложении к решению 8/СР.5. Для обеспечения того, чтобы план работы Группы учитывал все аспекты круга ведения,

был подготовлен, обсужден и утвержден контрольный перечень мероприятий, подлежащих осуществлению членами КГЭ (см. приложение III). Группа также постановила провести техническое рассмотрение уже представленных в секретариат РКИКООН национальных сообщений и подготовить оценку некоторых проблем, представляющих общий интерес.

11. Для того чтобы КГЭ могла своевременно подготовить заключительный доклад о своей работе для его рассмотрения ВОО на седьмой сессии Конференции Сторон (КС), было обсуждено и согласовано расписание совещаний и деятельности. В решении 8/CP.5 предусматривается организация в 2000 году еще двух региональных рабочих совещаний для Африканского и Азиатского регионов, а также проведение еще одного совещания КГЭ в течение 2000 года до начала работы возобновленной тринадцатой сессии ВОО. В этой связи КГЭ запланировала проведение регионального рабочего совещания для Африки на вторую неделю августа, а регионального совещания для Азии – на третью неделю октября. Кроме того, КГЭ постановила наметить проведение своего второго совещания в период после третьего регионального совещания в течение недели, предшествующей началу работы возобновленных тринадцатых сессий вспомогательных органов (9-10 ноября 2000 года) в Гааге, Нидерланды. В ходе этого совещания будет проведен анализ итогов трех указанных региональных рабочих совещаний, результаты которых будут использованы для уточнения плана работы на 2001 год, в том числе для подготовки повестки дня последующего регионального совещания или совещаний.

12. Группа отметила, что с учетом задач, определенных в ее круге ведения, и вследствие ограничений по срокам не представляется возможным провести три отдельных региональных рабочих совещания и своевременно подготовить заключительный доклад для его рассмотрения вспомогательными органами на КС 7 (ноябрь 2001 года). Поэтому КГЭ постановила организовать совместное региональное рабочее совещание 5-10 марта 2001 года. По мнению Группы, такой подход позволит лучше изучить все соответствующие проблемы, представляющие общий интерес, а также провести межрегиональные сопоставления.

13. После проведения совместного рабочего совещания редакционная группа в составе Председателя и Докладчика рабочего совещания, Председателей и Докладчиков трех рабочих групп, которые будут образованы на рабочем совещании в целях обсуждения региональных проблем и приоритетов, и вплоть до шести других членов КГЭ, преимущественно от Сторон, не включенных в приложение I, подготовит проект доклада совместного рабочего совещания. Кроме того, они составят проект заключительного доклада КГЭ для КС, который будет рассмотрен всеми ее членами на третьем совещании перед проведением четырнадцатых сессий вспомогательных органов.

14. На четвертом совещании, запланированном на 6-7 августа 2001 года, будет рассмотрен и утвержден заключительный доклад КГЭ для рассмотрения вспомогательными органами на седьмой сессии Конференции Сторон.

15. КГЭ представила для рассмотрения ВОО на его двенадцатой сессии предварительную смету расходов на осуществление ее плана работы в целях выполнения ее мандата в соответствии с решением 8/CP.5 (см. приложение IV). Составленный бюджет характеризуется дефицитом на сумму около 500 000 долл. США.

16. Члены Группы от ряда Сторон, не включенных в приложение I, выразили желание воспользоваться возможностью, открывающейся в связи с проведением шестой сессии КС и четырнадцатых сессий вспомогательных органов, для проведения дальнейших консультаций, которые могли бы способствовать выполнению Группой ее мандата. Бюджетные последствия, связанные с выплатой суточных экспертам, участвующим в этих совещаниях, составят около 70 000 долл. США.

Приложение I

**ПЕРЕЧЕНЬ УЧАСТНИКОВ
(Члены)**

Присутствовали

Африка

Д-р Ахмет Амин (Египет)
Д-р Изабель Нианг Диоп (Сенегал)
Проф. Айите-ло Аджавон (Того)
Г-н Ричард Муюнги (Объединенная Республика Танзания)

Азия

Г-н Айминь Ма (Китай)
Д-р Махендра Кумар (Фиджи)
Г-н Махбооб Елахи (Пакистан)
Д-р Таха Затари (Саудовская Аравия)
Д-р Вуте Вангвачаракул (Таиланд)

Латинская Америка и Карибский бассейн

Г-н Брайан Челленджер (Антигуа и Барбуда)
Г-н Филип С. Вич (Багамские Острова)
Д-р Жозе Мигес (Бразилия)
Г-н Луис Касерес (Эквадор)
Г-жа Хулия Мартинес (Мексика)

Стороны, включенные в приложение I

Д-р Кристофер Митчелл (Австралия)
Д-р Анке Херольд (Германия)
Г-н Иван Можик (Словакия)
Д-р Отмар Швант (Швейцария)
Г-н Джек Фитцджеральд (Соединенные Штаты Америки)

Международные организации

Д-р Луис Пас (CC:TRAIN (ЮНИТАР))
Д-р Бо Лим (ПРООН/ЮНЕП/Программа оказания поддержки в подготовке национальных сообщений)
Г-н Така Хираиши (Целевая группа по национальным кадастрам парниковых газов МГЭИК)

Отсутствовали

Д-р Жан-Филипп Тома (Франция)
Д-р Лорэн Лоттер (Южная Африка)

по уважительной причине
по уважительной причине

Приложение II

ПРОГРАММА СОВЕЩАНИЯ

Четверг, 8 июня 2000 года

- 9 час. 00 мин. Выплата суточных финансируемым участникам
- 9 час. 30 мин. Открытие совещания Председателем ВОО послом Джоном Ашем
- 9 час. 40 мин. Организационные вопросы:
- избрание Председателя
- избрание Докладчика
- 10 час. 00 мин. Представление доклада первого регионального рабочего совещания для региона Латинской Америки и Карибского бассейна координатором этого рабочего совещания (г-жой Хулией Мартинес)
- 10 час. 30 мин. Обсуждение итогов рабочего совещания
- 12 час. 30 мин. Обед
- 14 час. 30 мин. Мнения по поводу возможного плана работы Консультативной группы экспертов
- 18 час. 00 мин. Закрытие заседания

Пятница, 9 июня 2000 года

- 9 час. 00 мин. Продолжение обсуждения плана работы
- 11 час. 00 мин. Процедурные вопросы:
- участие в региональных рабочих совещаниях
- представление докладов вспомогательным органам
- 12 час. 00 мин. Доклад о работе совещания
- 12 час. 15 мин. Прочие вопросы:
- финансирование участия в совещаниях КГЭ
- участие в совещаниях КС и вспомогательных органов

Приложение III

**КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ МЕРОПРИЯТИЙ,
ПОДЛЕЖАЩИХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КГЭ**

МАНДАТ	МЕРОПРИЯТИЯ
5 a) Обмен информацией	<ul style="list-style-type: none">- рабочие совещания- выявление другого (последующего) процесса- создание сетей
5 b) Финансовые ресурсы Техническая поддержка	<ul style="list-style-type: none">- что имеется в наличии (текущее положение)- препятствия- пробелы- долгосрочное наращивание потенциала
5 c) Информация, содержащаяся в национальных сообщениях	<ul style="list-style-type: none">- пробелы- действующие руководящие принципы (РКИКООН)
5 d) Осуществляемая деятельность и программы	<ul style="list-style-type: none">- определение используемых программ- определение того, каким образом (многосторонние и двусторонние) программы оказывают содействие в подготовке национальных сообщений и как улучшить их координацию- определение наличия координации в региональном масштабе
5 e) Трудности, возникшие при пользовании руководящими принципами РКИКООН (решение 10/СР.2) методологиями МГЭИК <ul style="list-style-type: none">- кадастры- воздействие и адаптация Прочими моделями	<ul style="list-style-type: none">- выявление проблем- предложения по улучшению

5 f) Составление кадастров парниковых газов	Технические проблемы в связи с подготовкой и представлением данных	-	выявление пробелов и проблем, в особенности установление наличия системы архивирования данных предложения по улучшению
	- сбор данных - факторы выбросов - данные о деятельности - разработка методологий	-	
5 g) Методологические вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов			
	- методологии МГЭИК - пересмотренные руководящие принципы 1996 года - руководство по эффективной практике - руководящие принципы РКИКООН для кадастров	-	методы преодоления трудностей в использовании выявление инноваций
5 h) Стимулирование взаимодействия между экспертами		-	выявление сотрудничества "Юг-Юг" составление и оптимизация реестра экспертов создание сетей

Приложение IV

СМЕТА РАСХОДОВ НА ПРОВЕДЕНИЕ ЗАСЕДАНИЙ И РАБОЧИХ СОВЕЩАНИЙ
(В долл. США)

ПОТРЕБНОСТИ**I. Сметные потребности на 2000 год**

Региональное рабочее совещание (Латинская Америка и Карибский бассейн)	75 000
Два региональных рабочих совещания (Африка и Азия)	150 000
Первое совещание КГЭ, Бонн, Германия (7 финансируемых участников)	21 000
Второе совещание КГЭ, Гаага (16 финансируемых участников)*	54 000

Итого I: Сметные потребности на 2000 год**300 000****II. Сметные потребности на 2001 год**

Совместные региональные рабочие совещания, место проведения будет уточнено позднее (61 финансируемый участник)	223 180
Третье совещание КГЭ, Бонн, Германия (16 финансируемых участников)*	57 500
Четвертое совещание КГЭ (16 финансируемых участников)	57 000

Итого II: Сметные потребности на 2001 год**337 680****ОБЩАЯ СУММА ПОТРЕБНОСТЕЙ НА 2000-2001 ГОДЫ****637 680****ПОСТУПЛЕНИЯ****Объем средств, полученных до настоящего времени**

США	100 000
Финляндия	13 371
Боннский фонд	21 000

ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ**134 371****ЧИСТАЯ ОБЩАЯ СУММА ПОТРЕБНОСТЕЙ****503 309**

* Суточные на две недели для участия экспертов из Сторон, не включенных в приложение I, в двух дополнительных совещаниях (КС 6 и четырнадцатые сессии вспомогательных органов)

70 000

ЧИСТАЯ ОБЩАЯ СУММА ПОТРЕБНОСТЕЙ**573 309**
